

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser 2in1-Taschenlampe mit Powerbank. In ihrem hochwertigen Aluminiumgehäuse findet neben einer fokussierbaren Cree-LED mit 10 W Leistung auch ein USB-Powerbank-Anschluss Platz. Damit können Sie überall unterwegs ein Smartphone oder jedes andere Gerät mit leerem Akku mit Zusatzstrom versorgen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue 2in1-LED-Taschenlampe optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 2in1-Taschenlampe TRC-186.kt
- Akku
- Adapterring für Akku
- AC-Ladeadapter
- Batteriehalter (AAA)
- USB-Powerbank-Adapterkabel
- Tasche mit Gürtelschlaufe
- Schlagfeste Kunststoff-Aufbewahrungsbox
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Material	Aluminium, schwarz eloxiert
Leuchtmittel	10W Cree-LED XM-L T6
Helligkeit	600 Lumen
Akku	Lithium-Ionen-Akku, 3,7V AC, 2200 mAh
Ladegerät Eingang	100 bis 240 V AC 50/60 Hz
Ladegerät Ausgang	4,2 V DC 500 mA
USB-Ausgang (Powerbank)	5 V DC/1A
Schutzklasse	IP X5 (Wasserstrahl)
Gewicht	ca. 250 g (ohne Akku)
Länge insges. x Breite (Kopf) x Breite (Schaft)	185 x 42 x 33 mm

Inbetriebnahme

- Schrauben Sie den hinteren Deckel der Taschenlampe ab und setzen Sie den Akku mit dem Adapterring aus Kunststoff ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität: Der vorstehende Pluspol des Akkus wird nach vorne zur LED hin eingesetzt. Schrauben Sie den hinteren Deckel wieder auf den Schaft der Taschenlampe.
- Um die Taschenlampe einzuschalten, drücken Sie auf die Einschalttaste, die sich unter der schwarzen Abdichtung vorne am Griff befindet.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf. Verbinden Sie hierzu den mitgelieferten AC-Ladeadapter mit einer geeigneten Steckdose. Gegenüber des Ein-/Ausschalters am Griff befindet sich unter dem vorderen Teil der Gummidichtung die Ladebuchse. Ziehen Sie die Regendichtung aus der Öffnung und stecken Sie den Ladestecker in die Buchse.
- Die LED am Ladegerät leuchtet beim Aufladevorgang rot. Ist der Akku voll aufgeladen, leuchtet die LED grün. Trennen Sie die Taschenlampe dann bitte zeitnah vom Ladeadapter. Setzen Sie die Gummidichtung gegen Spritzwasser wieder in die Ladebuchse.
- Statt des Akkus können Sie auch den mitgelieferten Batteriehalter mit 3 Micro-Batterien (AAA) bestücken und in das Lampengehäuse setzen. Bitte beachten Sie auch hierbei die Polarität: Die flachen Minuspole der Batterien zeigen zu den herausstehenden Kontaktfedern im Batteriehalter. Der Halter selbst wird mit dem längeren Pluspol nach vorne in die Lampe gesetzt.



ACHTUNG!
Befinden sich Batterien im Batteriehalter in der Taschenlampe, dann darf sie nicht mit dem AC-Ladeadapter verbunden werden. Batterien sind nicht aufladbar und können beim Laden Brände oder Explosionen verursachen.

Verwendung

- Den Lichtkegel der Taschenlampe können Sie von Spot- bis Flutlicht fokussieren, indem Sie den Kopf der Taschenlampe nach hinten oder nach vorne verschieben. Es ist normal, dass Sie im Spot-Modus als kleinsten fokussierbaren Punkt ein Abbild des quadratischen LED-Leuchtmittels sehen.
- Die Powerbank-Funktion können Sie nutzen, wenn Sie ein Gerät, das sich über USB-Stecker aufladen lässt, trotz leerem Akku weiter betreiben möchten. In Frage kommen alle Geräte, die Sie über USB-Port mit 5 Volt Ladespannung aufladen können. Alternativ können Sie daran auch USB-Geräte mobil betreiben, die keinen eigenen Akku besitzen.
- Stecken Sie den USB-Stecker des zu versorgenden Geräts in den USB-Port der 2in1-Taschenlampe. Vergessen Sie nach Gebrauch nicht, die Gummiabdeckung in den USB-Port zurückzustecken. Nur so ist ein Schutz vor Spritzwasser gegeben.
- Sie können auch einen teilentladenen Akku vorsorglich aufladen. Benutzen Sie dazu das originale Ladekabel des Mobilgeräts oder den beiliegenden 3-fachen Universaladapter für gängige Smartphones.
- Wenn der Akku der Taschenlampe schwächer wird, laden Sie ihn bitte zeitnah wieder auf. Je kürzer der Akku teilweise oder ganz entladen ist, umso länger ist die Lebensdauer Ihres Energiespeichers.



ACHTUNG!
Sehen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl - er kann Ihre Augen schädigen. Leuchten Sie auch keinen Menschen oder Tieren in Ihrem Umfeld direkt ins Gesicht.

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Batterien und Akkus gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien und Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien und Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien oder Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku oder den Batteriehalter aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nur um den Akku herauszunehmen oder einzusetzen. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Das Produkt ist nach der IP-Schutzklasse X5 strahlwassergeschützt.
- Niemals direkt in den Strahl der Taschenlampe schauen. Richten Sie den Strahl nicht auf Menschen oder Tiere!
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX6547 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland



Leiter Qualitätswesen
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
19.11.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NX6547 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de cette lampe torche 2 en 1 avec fonction Batterie de secours. Son boîtier haute qualité en aluminium renferme une LED Cree 10 W avec fonction mise au point, mais également une connexion USB pour l'utiliser comme batterie de secours. Vous pouvez ainsi, où que vous soyez, recharger la batterie de votre téléphone portable ou de tout autre appareil mobile.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Lampe torche 2 en 1 "TRC-186.kt"
- Batterie
- Anneau adaptateur pour batterie
- Chargeur AC
- Support pour piles (AAA)
- Câble USB pour fonction Batterie de secours
- Housse avec boucle de ceinture
- Boîte de rangement antichoc en plastique
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Composition	Aluminium noir anodisé
Ampoule	LED Cree 10 W XM-L T6
Luminosité	600 lumens
Batterie	Batterie lithium-ion, 3,7 V / 2200 mAh, courant alternatif
Entrée chargeur	100 à 240 V, 50/60 Hz, courant alternatif
Sortie chargeur	4,2 V / 500 mA, courant continu
Batterie de secours	5 V / 1 A, courant continu
Indice de protection	IP X5 (Protégé contre les jets d'eau)
Poids	env. 250 g (sans la batterie)
Longueur totale x largeur (tête) x largeur (manche)	185 x 42 x 33 mm

Mise en marche

- Dévissez l'arrière de la lampe torche et insérez la batterie avec l'anneau adaptateur en plastique. Veillez à respecter la polarité : le pôle positif de la batterie doit être inséré vers l'avant, en direction de la LED. Revissez l'arrière du manche de la lampe torche.
- Pour allumer la lampe torche, appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sur le joint à l'avant du manche.
- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie. Pour cela, reliez le chargeur avec une prise de courant adaptée. Le port de chargement se trouve sur le manche, à l'opposé du bouton marche/arrêt, sous la partie avant du joint en caoutchouc. Retirez la protection de l'ouverture, et insérez la fiche de chargement dans le port.
- Le voyant du chargeur s'allume en rouge pendant le chargement. Lorsque la batterie est totalement chargée, le voyant s'allume en vert. Déconnectez alors rapidement la lampe torche du chargeur. Replacez la protection en caoutchouc dans le port de chargement.
- À la place de la batterie, vous pouvez également utiliser le support pour piles : placez-y 3 piles de type Micro (AAA) et insérez-le dans le boîtier de la lampe. Veuillez également respecter la polarité : le côté plat des piles (pôle négatif) doit être placé contre le ressort de contact du support pour piles. Le support lui-même doit être placé avec le côté long (pôle positif) vers l'avant de la lampe.



ATTENTION!

Lorsque le support à piles et les piles se trouvent dans la lampe torche, celle-ci ne doit PAS être reliée au chargeur. Les piles ne sont pas rechargeables. Une tentative de chargement pourrait causer un incendie ou une explosion.

Utilisation

- Vous pouvez modifier la largeur du faisceau lumineux de la lampe torche pour qu'il éclaire un point précis ou produise une lumière diffuse. Pour cela, poussez la tête de la lampe vers l'avant ou vers l'arrière. Lorsque le faisceau est focalisé au maximum, il est normal de voir apparaître la forme carrée des ampoules à LED.



ATTENTION!

Ne regardez jamais directement le faisceau lumineux, il peut causer de graves dommages à vos yeux. Ne pointez pas la lampe directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.

- Vous pouvez utiliser la fonction batterie de secours pour continuer à utiliser un appareil mobile dont la batterie est vide, mais qui peut être rechargé via un connecteur USB. Ceci est possible avec tous les appareils équipés d'un port de chargement USB d'une tension de 5 V. Vous pouvez également alimenter les appareils mobiles USB qui ne disposent pas de leur propre batterie. Pour cela, branchez le connecteur USB de l'appareil à alimenter au port USB de la lampe torche 2 en 1. Après utilisation, n'oubliez pas de replacer le cache en caoutchouc sur le port USB. Sinon, l'appareil n'est pas protégé contre les éclaboussures.
- Vous pouvez également recharger en préventif une batterie seulement partiellement déchargée. Pour cela, utilisez le câble de chargement original de l'appareil mobile ou le triple adaptateur universel fourni pour les téléphones portables courants.
- Lorsque la batterie de la lampe torche faiblit, rechargez-la sans tarder. Moins longtemps la batterie reste partiellement ou complètement déchargée, plus sa durée de vie est prolongée.

Consignes importantes concernant les batteries et leur recyclage

Les batteries/piles/accus ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles et batteries usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles et batteries dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries/piles s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Ne pas ouvrir les piles ou batteries, ne pas les jeter au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la batterie ou le support pour piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une durée prolongée.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sauf pour remplacer la batterie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Maintenez le produit à l'écart de la chaleur extrême.
- Le produit est protégé contre les jets d'eau, et correspond à l'indice de protection IPX5.
- Ne regardez jamais directement le rayon lumineux de la lampe torche. Ne dirigez pas le rayon lumineux directement sur une personne ou un animal !

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Conservez-le hors de la portée des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, NX6547, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH / PEARL-Straße 1-3 / 79426 Buggingen / Allemagne



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
19.11.2013